

Information in deutscher Sprache (English see below):

Das Europäische Parlament und der Rat haben am 18. Dezember 2006 die Verordnung (EG) 1907/2006 (REACH-Verordnung) zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH – Registration, Evaluation, Authorization of CHemicals) erlassen. Dadurch soll ein hohes Schutzniveau für Gesundheit und Umwelt sichergestellt werden.

REACH legt fest, dass Hersteller, Importeure und so genannte "nachgeschaltete Anwender" sicherstellen müssen, dass nur solche Stoffe hergestellt, verwendet oder in Verkehr gebracht werden, die die menschliche Gesundheit oder die Umwelt nicht nachteilig beeinflussen.

Polymere, also thermo- oder duroplastische Kunststoffe, sind nach Artikel 2, Absatz 9. der Verordnung zunächst von der Registrierung und Bewertung befreit. Allerdings können Kunststoffe neben dem Basispolymer auch Zusatzstoffe enthalten, wodurch sie nach der Verordnung ggf. zu den so genannten "Zubereitungen" gezählt werden müssen. Bestandteile von Zubereitungen müssen wiederum registriert, bewertet und nötigenfalls zugelassen werden. Kunststoffhalbzeuge und Kunststoffbauteile sind weder Polymere noch Stoffe im Sinne der REACH-Verordnung, sondern gelten als „Endprodukte“ und müssen daher nicht registriert und bewertet werden!

Die **POLYTRON Kunststofftechnik GmbH & Co. KG** (POLYTRON) ist – wenn überhaupt – im Rahmen von REACH als so genannter „**nachgeschalteter Anwender**“ einzustufen, der ausschließlich „**Endprodukte**“ verarbeitet und verkauft und der die relevanten Produktinformationen von seinen Zulieferern bzw. Rohstofflieferanten bekommen muss!

POLYTRON überwacht in Zusammenarbeit mit den Vorlieferanten ständig alle möglichen Auswirkungen von REACH auf das Produktprogramm. Nach aktuellem Kenntnisstand weist – vorbehaltlich untenstehender Ausnahmen – kein Produkt besonders besorgniserregende Stoffe (SVHC – Substances of Very High Concern) oberhalb der Konzentrationsgrenze eines Massegehalts von 0,1 % (w/w) auf! **POLYTRON bestätigt, dass weder bei der Herstellung der Produkte noch bei deren Be- bzw. Verarbeitung SVHC verwendet oder absichtlich hinzugefügt werden**, die auf der von ECHA erstmals am 28. Oktober 2008 veröffentlichten und bis zum 4. Februar 2026 aktualisierten Kandidatenliste aufgeführt sind. Da die genannten Stoffe nach dem aktuellen Stand der Technik nicht oder nicht in verbotener Menge in der Produktionskette verwendet werden, wird das Vorhandensein dieser Stoffe auch nicht überwacht. Ausnahmen gelten für folgende Produkte:

Einige Produkte aus Polyvinylchlorid (PVC-U, PVC-C, PVC-HI, PVC-P, PVC-E) können unter bestimmten Umständen mehr als 0,1 % (w/w) SVHC in Form von Dibutylzinn-Verbindungen (DBT) und Dioctylzinn-Verbindungen (DOT) enthalten.

Einige Produkte aus dem modifizierten Gusspolyamid Nylatron® MC 901 (PA 6 C-HI) können unter bestimmten Umständen bis zu 0,3 % (w/w) SVHC in Form von Tris(nonylphenyl)phosphit (TNPP) enthalten.

In beiden Fällen ist POLYTRON bemüht, in Zusammenarbeit mit den Vorlieferanten, diese Stoffe durch alternative Stoffe zu ersetzen. Bis dahin werden diese Produkte gemäß Art. 33 der REACH-Verordnung in den Verkaufsunterlagen (Angebote etc.) als „NON-REACH-CONFORM“ ausgewiesen!

Produkte aus Polyetherimid (PEI), Polysulfon (PSU) und Polycarbonat (PC) werden unter anderem aus dem Monomer Bisphenol A (BPA) synthetisiert. Nach der Polymerisation können geringe Monomer-Bestandteile in dem Produkt verbleiben! Laut Rohstofflieferant liegen diese Mengen unterhalb des Grenzwertes von 0,1 % (w/w)!

Informationen über die chemische Zusammensetzung der Produkte und über mögliche Gefahren daraus für Umwelt und Gesundheit können dem jeweiligen Produkthandhabungs-Informationsblatt (PHIB) entnommen werden. Sollte sich in der Zwischenzeit herausstellen, dass in Verkehr gebrachte Produkte SVHC in einer Konzentration von mehr als 0,1 % (w/w) enthalten, so wird dies gemäß Art. 33 der REACH-Verordnung in den Produkthandhabungs-Informationsblättern (PHIB) bzw. in den Verkaufsunterlagen (Angebote etc.) des entsprechenden Produktes ausgewiesen bzw. der Vertrieb dieser Produkte eingestellt.

Die aktuelle Liste der besonders besorgniserregenden Stoffe („Kandidatenliste“) kann unter <http://echa.europa.eu/> eingesehen werden.

Diese Information wurde automatisch erstellt und ist daher ohne Unterschrift gültig.

POLYTRON KUNSTSTOFFTECHNIK GMBH & CO. KG

An der Zinkhütte 17
51469 Bergisch Gladbach
Fon: +49 2202 1009 0
Fax: +49 2202 1009 33
Mail: info@polytron-gmbh.de
www.polytron-gmbh.de

Commerzbank AG (Biz 370 400 44) Kto. 270 30 07
BIC: COBADE33XXX IBAN: DE51 3704 0044 0270 3007 00
Deutsche Bank AG (Biz 330 700 90) Kto. 844 20 55
BIC: DEUTDE33XXX IBAN: DE96 3307 0090 0844 2055 00
Persönlich haftender Gesellschafter - POLYTRON Kunststofftechnik Verwaltungs GmbH
Amtsgericht Köln, HR B 47113 - Geschäftsführer: Fred Arnulf Busen
Steuer-Nr.: 204/5873/0890 - VAT-Nr. DE812686910

Information in English Language (Deutsch siehe oben):

On 18 December 2006, the European Parliament and the Council have released the Regulation (EC) No. 1907/2006 for Registration, Evaluation, Authorization, and restriction of CHemical substances (REACH). This Regulation shall secure a high protection level for health and environment.

REACH stipulates that manufacturers, importers and so-called "downstream users" must ensure that only substances are manufactured, used or placed on the market that do not adversely affect human health or the environment.

According to article 2, paragraph 9 of the regulation, polymers, i.e. thermoplastics and thermosetting materials, are released from this regulation for the time being. However, plastic materials may contain also additives in addition to the base polymer, according to which they must be counted to the so-called preparations. Ingredients of preparations hence have to be registered, evaluated and if need be authorized. Semi-finished products or plastic components are neither polymers nor substances in terms of the regulation but are regarded as articles and are considered "end products" and therefore do not have to be registered and evaluated!

Within the scope of REACH **POLYTRON Kunststofftechnik GmbH & Co. KG** (POLYTRON) has to be classified as so-called "**downstream user**" who uses and sells "**articles**" only and has to get the relevant product information from its suppliers or rather its raw material suppliers!

In cooperation with the upstream suppliers, POLYTRON constantly monitors all possible effects of REACH on the product range. According to the current state of knowledge **POLYTRON herewith confirms that the substances mentioned on the Candidate List of Substances of Very High Concern (SVHC)** as published by ECHA on 28 October 2008 and updated up to and including 4 February 2026, **are neither intentionally introduced during the production of the raw materials nor during the processing or manufacturing of the products**, or that the maximum concentration by weight of 0.1% (w/w) mentioned by ECHA has not been exceeded. Since the presence of the above-mentioned substances cannot reasonably be expected, with the exceptions mentioned below, the presence of these substances is not monitored. Exceptions apply to the following products:

Some Polyvinyl Chloride products (PVC-U, PVC-C, PVC-HI, PVC-P, PVC-E) may contain more than 0.1 % (w/w) of SVHC in the form of dibutyltin compounds (DBT) and dioctyltin compounds (DOT) under certain circumstances.

Some products made of the modified cast polyamide Nylatron® MC 901 (PA 6 C-HI) may contain up to 0.3 % (w/w) of SVHC in the form of tris(nonylphenyl)phosphite (TNPP) under certain circumstances.

In close collaboration with its upstream suppliers, POLYTRON strives to replace these substances with alternative substances. Until then, these products will be shown as "NON-REACH-CONFORM" in the sales documents (offers, etc.) in accordance with Art. 33 of the REACH Regulation!

Products made of polyetherimide (PEI), polysulfone (PSU) and polycarbonate (PC) are synthesized from the monomer bisphenol A (BPA), among others. After polymerization, little monomer components may remain in the product! According to the raw material supplier, these quantities are below the limit of 0.1 % (w/w)!

Information on the chemical composition of the products and on possible hazards to the environment and health can be found in the respective Product Handling Information Sheet (PHIB). If, in the meantime, it turns out that products placed on the market contain SVHCs in a concentration of more than 0.1% (w/w), this will be indicated in the Product Handling Information Sheets (PHIB) and in the sales documents (offers, etc.) of the corresponding product in accordance with Art. 33 of the REACH Regulation, or the distribution of these products will be discontinued.

The current list of substances of very high concern ("Candidate List") can be viewed at <http://echa.europa.eu/>.

This information was created automatically and is therefore valid without a signature.

POLYTRON KUNSTSTOFFTECHNIK GMBH & CO. KG

An der Zinkhütte 17
51469 Bergisch Gladbach
Fon: +49 2202 1009 0
Fax: +49 2202 1009 33
Mail: info@polytron-gmbh.de
www.polytron-gmbh.de

Commerzbank AG (BIZ 370 400 44) Kto. 270 30 07
BIC: COBADE33XXX IBAN: DE51 3704 0044 0270 3007 00
Deutsche Bank AG (BIZ 330 700 90) Kto. 844 20 55
BIC: DEUTDE33XXX IBAN: DE96 3307 0090 0844 2055 00
Persönlich haftender Gesellschafter - POLYTRON Kunststofftechnik Verwaltungs GmbH
Amtsgericht Köln, HR B 47113 - Geschäftsführer: Fred Arnulf Busen
Steuer-Nr.: 204/5873/0890 - VAT-Nr. DE812686910